

JAPANESE: LEVEL I

*NOTE: Students are required to recite from memory **two** poems: the Mandatory Selection, as well as one from the other three poems under Second Selection.*

Mandatory Selection

『くまさん』 まど・みちお

はるが きて、めが さめて
くまさん ぼんやり かんがえた
さいて いるのは たんぽぽ だが
ええと、ぼくは だれだっけ
だれだっけ。

はるが きて、めが さめて
くまさん ぼんやり かわに きた
みずに うつつた いいかお みて
そうだ、ぼくは くまだった
よかったな。

JAPANESE: LEVEL I (cont'd.)

Second Selection I

『たいりょう』 かねこ みすず

あさやけ こやけだ
たいりょうだ
おおばいわしの
たいりょうだ

^{はま}
浜 はまつりの
ようだけど
うみのなかでは
なんまんの
いわしのとむらい
するだろう

JAPANESE: LEVEL I (cont'd.)

Second Selection II

『き』 たにかわ しゅんたろう

なんのき このき

このきは ひのき

りんきに せんき

きでやむ あにき

なんのき そのき

そのきは みずき

たんきは そんき

あしたは てんき

なんのき あのき

あのきは たぬき

ばけそこなって

あおいきといき

JAPANESE: LEVEL I (cont'd.)

Second Selection III

『ボールペンのボール』 さくら ももこ

ボールペンのボールは
ときどき
いうことをきかなくなるから
わたしは
ボールペンは
すきじゃなかったけれど
ボールペンのボールは
とてもちいさくて
ちいさいあかちゃんだから
いうことをきかなくても
しかたないね。

JAPANESE: LEVEL II

NOTE: Students are required to recite from memory **two** poems: the Mandatory Selection, as well as one from the other three poems under Second Selection.

Mandatory Selection

『わたしと ^{ことり}小鳥 とすずと』 ^{かねこ}金子 ^{みすゞ}みすゞ

わたしが ^{りょうて}両手 をひろげても
お ^{そら}空 はちっともとべないが、
とべる ^{ことり}小鳥 は わたしのように、
^{じべた}地面 をはやく ^{はし}走れない。

わたしがからだをゆすっても
きれいな ^{おと}音 はでないけど、
あの ^な鳴るすずは わたしのように、
たくさんうたはしらないよ。

すずと、^{ことり}小鳥 と、それからわたし、
みんなちがって、みんないい。

JAPANESE: LEVEL II (cont'd.)

Second Selection I

『ぼくが ここに』 まど・みちお

ぼくが ここに いるとき
ほかの どんなものも
ぼくに かさなって
ここに いることは できない

もしも ゾウが ここに いるならば
そのゾウだけ
マメが いるならば
そのひとつぶの マメだけ
しか ここに いることは できない

ああ このちきゅうの うえでは
こんなに だいに
まもられているのだ
どんなものが どんなところに
いるときにも

その「いること」こそが
なににも まして
すばらしいこと として

JAPANESE: LEVEL II (cont'd.)

Second Selection II

『こんこんこな^{ゆき}雪^{あさ}ふる朝^{みよし}に』 三好^{たつじ} 達治

こんこんこな^{ゆき}雪^{あさ}ふる朝^{みよし}に

^{うめ}梅^{あさ}がいちりんさきました

また^{すいせん}水仙もさきました

^{うめ}梅にむかってさきました

^{うみ}海はどんどと^{ふゆ}冬のこえ

^{そら}空より^{あお}青い^{おき}沖のいろ

^{おき}沖にうかんだはなれ^{しま}島

^{しま}島では^{うめ}梅がさきました

また^{すいせん}水仙もさきました

^{あか}赤いつばきもさきました

JAPANESE: LEVEL II (cont'd.)

Second Selection III

『からたちの^{はな}花』 北原^{きたはら} 白秋^{はくしゅう}

からたちの^{はな}花^さが咲いたよ。

^{しろ}白い^{しろ}白い^{はな}花^さが咲いたよ。

からたちのとげはいたいよ。

^{あお}青い^{あお}青い^{はり}針のとげだよ。

からたちは^{はたけ}畑の^{かきね}垣根よ。

いつもいつも^{とお}通^{みち}る道だよ。

からたちも^{あき}秋はみのるよ。

まろいまろい^{きん}金のたまだよ。

からたちのそばで^な泣いたよ。

みんなみんなやさしかったよ。

からたちの^{はな}花^さが咲いたよ。

^{しろ}白い^{しろ}白い^{はな}花^さが咲いたよ。

JAPANESE: LEVEL III

NOTE: Students are required to recite from memory two poems: the Mandatory Selection, as well as one from the other three poems under Second Selection.

Mandatory Selection

『道程』 高村 光太郎

僕のまえに道はない

僕の後ろに道はできる

ああ、自然よ

父よ

僕を一人立ちにさせた 広大な父よ

僕から目を離さないで守ることをせよ

常に父の気魄を僕に充たせよ

この遠い道程のため

この遠い道程のため

JAPANESE: LEVEL III (cont'd.)

Second Selection I

『にぎりこぶし』 ^{むらの} 村野 ^{しろう} 四郎

^{かな} 悲しいときや ^{くる} 苦しいとき、
ぼくはいつも
こぶしを ^{かた}かたくにぎりしめる。
すると、^{くる} 苦しみや ^{かな} 悲しみは、
みんな ^{ぼく}ぼくからにげてゆく。

^{べんきょう} 勉強で ^ななきたくなったとき、
ぼくはぐっと
こぶしを ^{かた}かたくにぎりしめる。
すると、^{ほん}本の ^じ字が ^みはっきり ^み見えてくる。

また、^{きたかぜ}北風がビュービューふいて
ぼくをいじめるとき、
ぼくはむねをはり、
ぐっと、こぶしをにぎりしめる。
すると、^{かぜ}風のやつ、
^{きゅう}急に ^{みち}道ばたの ^き木へ ^{かえ}にげ帰り
えだを、ガサガサ ^くくやしそうに
ゆすっているんだ。

JAPANESE: LEVEL III (cont'd.)

Second Selection II

『うみの こもりうた』 くどう 工藤 なおこ 直子

ちきゅうが くるりと まわって
よるになったら
うみも ゆらりと ゆれて よるになり
たくさんの いのちを だいて
こもりうたを うたう
たくさんの いのち うれしく
ゆめをみる

ちきゅうが くるりと まわって
あさになったら
うみも ゆらりと ゆれて あさになり
たくさんの いのちを だいて
めざめのうたを うたう
たくさんの いのち うれしく
わらいだす

JAPANESE: LEVEL III (cont'd.)

Second Selection III

『山頂^{さんちよう}から』 おの^{おの} 小野 とおさぶろう^{とおさぶろう} 十三郎

やま^{やま}
山にのぼると

うみ^{うみ} てん^{てん}
海は天まであがってくる。

した^{した} ほう^{ほう}
下の方で しずかに

かっこうがないている。

かぜ^{かぜ} たか^{たか}
風にふかれて高いところにたつと

だれでもしぜん^{だれ}に せかい^{せかい} ひろ^{ひろ} さを^さ かんが^{かんが} える。

ぼくはて^て くち^{くち}
ぼくは手を口にあてて

なにかした^{した} ほう^{ほう} む^む 向^む かって さけ^{さけ} びたくなる。

こがつ^{こがつ} やま^{やま}
五月の山は

ぎらぎらとあか^{あか}
ぎらぎらと明るくまぶしい。

きみはさんちよう^{さんちよう} よりも うえ^{うえ} に

あお^{あお} おお^{おお} こ^こ
青い大きな弧をえがく

すいへいせん^{すいへいせん} み^み
水平線を見たことがあるか。

JAPANESE: LEVEL IV/NATIVE

NOTE: Students are required to recite from memory two poems: the Mandatory Selection, as well as one from the other three poems under Second Selection.

Mandatory Selection

『^{あめ}雨 ニモマケズ』 ^{みやざわ}宮沢 ^{けんじ}賢治

^{あめ}雨 ニモマケズ
^{かぜ}風 ニモマケズ
^{ゆき}雪 ニモ ^{なつ}夏 ノ ^{あつ}暑 サニモマケヌ
^{じょうぶ}丈夫 ナカラダヲモチ
^{よく}慾 ハナク
^{けつ}決 シテ ^{いか}瞋 ラズ
イツモシヅカニワラッテ ^いキル
^{いちにち}一日 ニ ^{げんまいよんごう}玄米 四合 ト
^{みそ}味噌 ト ^{すこ}少 シノ ^{やさい}野菜 ヲタベ
ア ラユルコトヲ
ジブンヲカンジョウニ ^い入 レズニ
ヨクミキキシワカリ
ソ シテワスレズ
^の野原 ノ ^{まつ}松 ノ ^{はやし}林 ノ ^{かげ}蔭 ノ
^{ちい}小 サナ ^{かや}萱 ブキノ ^こ小屋 ニ ^いキテ
^{ひがし}東 ニ ^{びょうき}病氣 ノコドモアレバ
^い行 ッテ ^{かんびょう}看病 シテヤリ
^{にし}西 ニツカレタ ^{はは}母 アレバ
^い行 ッテソノ ^{いね}稲 ノ ^{たば}束 ヲ ^{おい}負ヒ
^{みなみ}南 ニ ^し死 ニ ^そサウナ ^{ひと}人 アレバ
^い行 ッテコ ^わハガラナクテモイ ^いトイ ヒ
^{きた}北 ニケンクワ ^かヤソショウガアレバ
ツマラナイカラヤメロトイヒ
ヒ デリノトキハナミダヲナガシ
サムサノナツハオロオロアルキ

(Cont'd on the following page)

JAPANESE: LEVEL IV/NATIVE (Mandatory Selection, cont'd.)

ミンナニデクノボートヨバレ

ホメラレモセズ

クニモサレズ

サウイ^そフ^うモノニ

ワタシハナリタイ

JAPANESE: LEVEL IV/NATIVE (cont'd.)

Second Selection I

『^{うた}歌は^{つく}どうして作る』 ^よ与^さ謝^の野 ^{あきこ}晶子

^{うた}歌は^{つく}どうして作る。
じつと^み観、
じつと^{あい}愛し、
じつと^だ抱^{つく}きしめて作る。
^{なに}何を。
^{しんじつ}「真実」を。

^{しんじつ}「真実」は^{どこ}何処^あに在る。
^{もっと}最も^{ちか}近くに^あ在る。
いつも^{じぶん}自分と^{いっしょ}一所に、
この^め目の^み観^{もと}る下、
この^{こころ}心の^{あい}愛^{まえ}する前、
わが^{りょうて}両手^{なか}の中に。

^{しんじつ}「真実」は
^{うつ}美しい^{にんぎょ}人魚、
^は跳^かね^{おど}且つ踊る、
ぴちぴちと^{おど}踊る。
わが^{りょうて}両手^{なか}の中で、
わが^{かんげき}感激^{なみだ}の涙^ぬに濡れながら。

^{うたが}疑^うふ^{ひと}人は^き来^みて見よ、
わが^{りょうて}両手^{なか}の中^{にんぎょ}の人魚は
^{しぜん}自然^{うみ}の海^でを出^またまま、
一つ一つの^{うろこ}鱗^が
^{だいりせき}大理石^{じゅんぱく}の純白^えのうへに
^{ばら}薔薇^{はな}の花^{はんしゃ}の反射^もを持^いつてある。

JAPANESE: LEVEL IV/NATIVE (cont'd.)

Second Selection II

『生きる』 たにかわ しゅんたろう
谷川 俊太郎

生きているということ
いま生きているということ
それはのどがかわくということ
木漏れ日がまぶしいということ
ふっと或るメロディを思い出すということ
くしゃみをする
あなたと手をつなぐこと

生きているということ
いま生きているということ
それはミニスカート
それはプラネタリウム
それはヨハン・シュトラウス
それはピカソ
それはアルプス
すべての美しいものに会おうということ
そして
かくされた悪を注意深くこぼむこと

生きているということ
いま生きているということ
泣けるということ
笑えるということ
怒れるということ

(Cont'd on the following page)

JAPANESE: LEVEL IV/NATIVE (Second Selection II, cont'd.)

じゆう
自由 ということ

い
生きているということ

いま ^い生きているということ

いま ^{とお}遠くで犬が ^ほ吠えるということ

いま ^{ちきゅう}地球が ^{まわ}廻っているということ

いまだどこかで ^{うぶごえ}産声があがるということ

いまだどこかで ^{へいし}兵士が ^{きず}傷つくということ

いまぶんこがゆれているということ

いまいまがすぎてゆくこと

い
生きているということ

いま ^い生きてるということ

^{とり}鳥ははばたくということ

^{うみ}海はとどろくということ

かたつむりははうということ

人は ^{あい}愛するということ

あなたの ^て手のぬくみ

いのちということ

JAPANESE: LEVEL IV/NATIVE (cont'd.)

Second Selection III

『挨拶——原爆の写眞によせて』 いしがき りん

あ、
この焼けただれた顔は
一九四五年八月六日
その時広島にいた人
二五万の焼けただれのひとつ

すでに此の世にないもの

とはいえ
友よ
向き合った互の顔を
もう一度見直そう

戦火の跡もとどめぬ
すこやかな今日の顔を
すがすがしい朝の顔を

その顔の中に明日の表情をさがすとき
私はりつぜんとするのだ

地球が原爆を数百個所持して
生と死のきわどい淵を歩くとき
なぜそんなにも安らかに
あなたは美しいのか

しずかに耳を澄ませ

(Cont'd on the following page)

JAPANESE: LEVEL IV/NATIVE (Second Selection III, cont'd.)

何か^{ちか}が近^{ちか}づいてきはしないか

見きわめなければならぬものは目の^{まえ}前に

えり^わ分けなければならぬものは

手^ての中にある

午前八時^{じゅう}一五分は

毎朝^{まいあさ}やってくる

一九四五年八月^{むいか}六日の朝

一瞬^{いっしゆん}にして死んだ二五万人の人すべて

いま^あ在る

あなたの^{ごと}如く私の^{ごと}如く

やすらかに美しく^{ゆだん}油断していた。